
**Comité exécutif du programme
du Haut Commissaire**

Distr. restreinte
11 septembre 2015
Français
Original: anglais et français

**Comité permanent
64^e réunion**

**Actualisation des budgets et du financement pour
2015***Résumé*

À sa soixante-cinquième session, le Comité exécutif a approuvé un budget révisé de 6 234,4 millions de dollars E.-U. pour 2015. Au 31 juillet 2015, un total de neuf budgets supplémentaires (pour la crise du golfe du Bengale, les situations au Burundi, en Iraq, au Nigéria, au Waziristan du Nord au Pakistan, au Soudan du Sud, en Ukraine et au Yémen, ainsi que pour la crise de l'épidémie d'Ebola) s'élevant à 1 017,1 millions de dollars E.-U., ont été établis. Dans le même temps, une réduction du Budget-programme annuel de 158,4 millions de dollars E.-U. a été appliquée pour la région du Moyen-Orient et d'Afrique du Nord, à cause de la diminution des chiffres de planification. Au 31 juillet 2015, le budget actuel de 2015 s'élève à 7 093,1 millions de dollars E.-U., avec un total de 2 638,8 millions de dollars E.-U. de contributions enregistrées.

Un projet de décision sur les budgets et le financement pour 2015 figure en annexe VII.

Table des matières

	<i>Paragraphes</i>	<i>Page</i>
<i>Chapitre</i>		
I. Introduction	1	3
II. Actualisation des budgets et du financement pour 2015	2-8	3
<i>Annexes</i>		
I. <i>Annual budget and funding requirements for 2015</i>		6
II. <i>Transfers from the 2015 operational reserve</i>		7
III. <i>Transfers from the 2015 “new or additional activities - mandate-related” reserve</i>		8
IV. <i>Supplementary budgets in 2015</i>		9
V. <i>Contributions to UNHCR for the budget year 2015</i>		10
VI. <i>Contributions to UNHCR from non-governmental organizations, foundations and private donors for the budget year 2015</i>		15
VII. <i>Projet de décision sur les budgets et le financement pour 2015</i>		19

I. Introduction

1. Les informations fournies dans le présent document décrivent le budget du HCR et les besoins de financement pour 2015 au 31 juillet.

- Le budget révisé de 2015, l'actuel budget, les besoins et le déficit de financement estimé sont résumés dans l'annexe I.
- Les annexes II et III présentent la liste des prélèvements sur la Réserve des opérations de 2015 et sur la Réserve au titre des « activités nouvelles ou additionnelles - liées au mandat » de 2015.
- L'annexe IV présente la répartition des budgets supplémentaires de 2015.
- L'annexe V montre l'ensemble des contributions reçues ou annoncées pour l'exercice 2015.
- La répartition des contributions en 2015 des organisations non gouvernementales (ONG), des fondations et des donateurs privés figure en annexe VI.
- En annexe VII, figure un projet de décision sur l'ensemble du budget-programme et du financement pour 2015.

II. Actualisation des budgets et du financement pour 2015

2. À sa soixante-quatrième session en octobre 2013, le Comité exécutif a approuvé un budget initial pour 2015 de 5 179,5 millions de dollars E.-U. À sa soixante-cinquième session en octobre 2014, il a approuvé un budget révisé pour 2015 de 6 234,4 millions de dollars E.-U.¹, basé sur la réévaluation des besoins. Comme signalé en juin 2015 à la soixante-troisième réunion du Comité permanent², sept budgets supplémentaires (pour les situations en Iraq, au Nigéria, dans le Waziristan du Nord au Pakistan, au Soudan du Sud, en Ukraine et au Yémen ainsi que pour la crise de l'épidémie d'Ebola) ont été établis au 30 avril 2015, pour un total de 823,9 millions de dollars E.-U., tandis qu'une réduction de 158,4 millions de dollars E.-U. a été appliquée pour la situation en République arabe syrienne, à la suite de la révision du Plan de gestion régionale de la situation des réfugiés syriens et du Plan pour les réfugiés syriens, portant le budget à 6 899,9 millions de dollars E.-U.

3. Depuis le mois d'avril, le budget supplémentaire existant pour la situation au Yémen a augmenté de 39,3 millions de dollars E.-U., et deux nouveaux budgets supplémentaires ont été établis, dont un pour la crise du golfe du Bengale (12,1 millions de dollars E.-U.) et l'autre pour la situation au Burundi (141,8 millions de dollars E.-U.), ajoutant un montant combiné de 193,2 million de dollars E.-U. au budget actuel total de 2015, pour le porter à 7 093,1 millions de dollars E.-U. au 31 juillet 2015.

¹ A/AC.96/1136

² EC/66/SC/CRP.19

Budgets supplémentaires en 2015 – au 31 juillet 2015*en millions de dollars E.-U.*

<i>Activités</i>	<i>Au 30 avril 2015</i>	<i>Révisions ultérieures</i>	<i>Montant actuel au 31 juillet 2015</i>
Crise du golfe du Bengale	-	12,1	12,1
Situation au Burundi	-	141,8	141,8
Crise de l'épidémie d'Ebola	14,9	-	14,9
Situation en Iraq	381,9	-	381,9
Situation au Nigéria	91,1	-	91,1
Situation dans le Waziristan du Nord au Pakistan	16,0	-	16,0
Situation au Soudan du Sud	248,0	-	248,0
Situation en Ukraine	38,8	-	38,8
Situation au Yémen	33,2	39,3	72,5
Total	823,9	193,2	1 017,1

Note : Montant des budgets supplémentaires au 30 avril 2015, signalé en juin 2015 (EC/66/SC/CRP.19)

4. Des informations sur l'actuel budget annuel de 2015 au 31 juillet 2015 sont fournies dans l'annexe I. La récapitulation de la répartition par pilier des besoins en ressources de 2015 au 31 juillet 2015, et les écarts par rapport aux besoins signalés en juin 2015 figurent dans le tableau ci-dessous :

Budget annuel de 2015 par pilier – au 31 juillet 2015*en millions de dollars E.-U.*

<i>Pilier</i>	<i>Au 30 avril 2015</i>		<i>Budget révisé au 31 juillet 2015</i>		<i>Écart</i>	
	<i>Pourcentage</i>		<i>Pourcentage</i>		<i>Montant</i>	<i>Pourcentage</i>
	<i>Besoins en ressources</i>	<i>par rapport au total</i>	<i>Besoins en ressources</i>	<i>par rapport au total</i>		
Programme global pour les réfugiés (Pilier 1)	5 206,8	76%	5 374,3	76%	167,5	3%
Programme global pour les apatrides (Pilier 2)	71,9	1%	74,5	1%	2,6	4%
Projets globaux pour la réintégration (Pilier 3)	241,3	3%	241,8	3%	0,5	0%
Projets globaux pour les déplacés internes (Pilier 4)	1 379,9	20%	1 402,5	20%	22,7	2%
Total	6 899,9	100%	7 093,1	100%	193,2	3%

Note : Montant du budget total au 30 avril 2015, signalé en juin 2015 (EC/66/SC/CRP.19)

5. Au niveau des piliers, les écarts s'expliquent par l'établissement de deux nouveaux budgets supplémentaires pour la crise du golfe de Bengale et la situation au Burundi, l'augmentation du budget supplémentaire existant pour la situation au Yémen et de petits transferts entre les piliers.

6. Le tableau suivant résume les informations fournies dans l'annexe I.

Budget annuel et besoins de financement pour 2015 – au 31 juillet 2015

en millions de dollars E.-U.

Budget annuel révisé		6 234,4
Budgets supplémentaires		1 017,1
Réduction du budget annuel		(158,4)
Budget actuel	(A)	7 093,1
Report de 2014		247,7
Contributions enregistrées (reçues/annoncées)		2 638,8
Contributions projetées		306,5
Estimation d'autres revenus et ajustements		5,3
Fonds disponibles projetés	(B)	3 198,3
Estimation du déficit de financement	(C) = (B) - (A)	(3 894,8)

7. Au 31 juillet 2015, les contributions d'un montant de 2 638,8 millions de dollars E.-U. ont été reçues ou annoncées, dont 120,1 millions de dollars E.-U. des ONG, des fondations et des donateurs privés (voir les annexes V et VI). Au vu des indications fournies par divers donateurs, l'Organisation envisage actuellement d'autres contributions de 306,5 millions de dollars E.-U. pour 2015. Un montant additionnel de 5,3 millions de dollars E.-U., tiré des intérêts et de la vente d'actifs, est estimé sous la rubrique « autres revenus », ce qui porte à 3 198,3 millions de dollars E.-U. le total projeté de fonds disponibles à la fin de l'année. Au vu de ces éléments, le déficit budgétaire à la fin de l'année est actuellement estimé à 3 894,8 millions de dollars E.-U.

8. Jusqu'ici en 2015, l'engagement soutenu des donateurs et le soutien aux programmes vitaux du HCR sont appréciés. Toutefois, compte tenu des demandes extraordinaires que l'Organisation doit satisfaire, les donateurs sont encouragés à continuer de répondre généreusement à l'appel du Haut Commissaire pour des ressources, avec autant que possible des fonds non affectés, afin de contribuer à satisfaire les besoins de 2015.

Annexe I

[Anglais uniquement]

Annual budget and funding requirements for 2015
(as at 31 July 2015, in millions of United States dollars)

Table A. Revised budget, current budget and estimated expenditure

	Revised budget					Current budget ⁽¹⁾					Estimated expenditure (on modified cash basis)
	Pillar 1	Pillar 2	Pillar 3	Pillar 4	Total	Pillar 1	Pillar 2	Pillar 3	Pillar 4	Total	
	Global refugee programme	Global stateless programme	Global reintegration projects	Global IDP projects		Global refugee programme	Global stateless programme	Global reintegration projects	Global IDP projects		
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
By region and headquarters											
West Africa	198.7	5.5	18.7	10.5	233.4	229.9	5.9	18.7	38.4	292.9	69.8
East and Horn of Africa	1,151.7	10.6	16.1	222.6	1,401.0	1,370.6	11.6	17.0	294.0	1,693.2	348.6
Central Africa and the Great Lakes	288.5	3.7	53.3	115.9	461.4	447.6	3.7	54.3	128.6	634.2	152.4
Southern Africa	72.2	1.4	-	-	73.6	72.0	1.5	-	0.5	74.0	25.6
Africa (subtotal)	1,711.1	21.2	88.1	349.0	2,169.4	2,120.1	22.7	90.0	461.5	2,694.3	596.4
Middle East and North Africa	1,464.3	3.9	35.8	382.5	1,886.5	1,350.6	3.9	35.8	745.5	2,135.8	433.1
Asia and the Pacific	327.5	24.4	109.1	104.2	565.2	364.2	27.2	109.0	95.5	595.9	135.0
Europe	430.5	10.7	7.0	32.3	480.5	456.0	10.9	7.0	69.6	543.5	165.2
The Americas	77.1	9.8	-	30.4	117.3	77.2	9.8	-	30.4	117.4	33.4
Subtotal field	4,010.5	70.0	240.0	898.4	5,218.9	4,368.1	74.5	241.8	1,402.5	6,086.9	1,363.1
Global programmes	297.2	-	-	-	297.2	307.3	-	-	-	307.3	118.5
Headquarters	225.9	-	-	-	225.9	232.8	-	-	-	232.8	121.5
Subtotal programmed activities	4,533.6	70.0	240.0	898.4	5,742.0	4,908.2	74.5	241.8	1,402.5	6,627.0	1,603.1
Operational reserve (OR)	460.4	-	-	-	460.4	434.1	-	-	-	434.1	-
Subtotal programmed activities and OR	4,994.0	70.0	240.0	898.4	6,202.4	5,342.3	74.5	241.8	1,402.5	7,061.1	1,603.1
"New or additional activities – mandate-related" reserve	20.0	-	-	-	20.0	20.0	-	-	-	20.0	-
Junior Professional Officer (JPO) scheme	12.0	-	-	-	12.0	12.0	-	-	-	12.0	3.4
Total	5,026.0	70.0	240.0	898.4	6,234.4	5,374.3	74.5	241.8	1,402.5	7,093.1	1,606.5

⁽¹⁾ Current budget includes a reduction of \$158.4 million to the annual programme budget of the Middle East and North Africa region.

Table B. Current budget, projected funds available and estimated funding gap

Revised annual budget	6,234.4
Supplementary budgets	1,017.1
Annual budget reduction	(158.4)
Current budget (A)	7,093.1
Carry-over from 2014	247.7
Recorded contributions (received/pledged)	2,638.8
Projected contributions	306.5
Other estimated income and adjustments	5.3
Projected funds available (B)	3,198.3
Estimated funding gap (C)=(B)-(A)	(3,894.8)

Annexe II

[Anglais uniquement]

**Transfers from the 2015 operational reserve
(as at 31 July 2015, in thousands of United States dollars)**

					Amount	
1. Operational reserve approved by the Executive Committee in October 2014					460,375.6	
<i>Transfers</i>					<i>Pillar 1</i>	
					<i>Pillar 3</i>	
					<i>Pillar 4</i>	
					<i>Total</i>	
<u>Africa</u>						
Cameroon	Central African Republic situation		2,919.1	-	-	2,919.1
Democratic Republic of the Congo	Biometric registration of Rwandan refugees in the DRC		3,500.0	-	-	3,500.0
Malawi	Emergency assistance to IDPs affected by flood		-	-	533.4	533.4
United Republic of Tanzania	Local integration of newly naturalized Tanzanians from Burundi		-	762.7	-	762.7
Subtotal			6,419.1	762.7	533.4	7,715.2
<u>Middle East and North Africa</u>						
Libya	Expanding scope and activities with IDPs		-	-	393.5	393.5
Subtotal			0.0	0.0	393.5	393.5
<u>Asia</u>						
Nepal	Nepal emergency response (earthquake)		-	-	3,000.0	3,000.0
Subtotal			0.0	0.0	3,000.0	3,000.0
<u>Europe</u>						
Bosnia and Herzegovina	1) Assistance to Iraqi refugees in Albania		1,701.8	-	-	1,701.8
	2) Emergency response to the crisis in Mediterranean		751.1	-	-	751.1
Italy	Emergency response to the crisis in Mediterranean		6,146.8	-	-	6,146.8
Turkey	Emergency response to the crisis in Mediterranean		530.0	-	-	530.0
Subtotal			9,129.7	0.0	0.0	9,129.7
<u>Global programmes</u>						
Division of External Relations	Nansen Refugee Award Prize		380.0	-	-	380.0
Division of Programme Support and Management	1) Cash-based interventions		223.0	-	-	223.0
	2) Strengthening technical capacity of the Shelter Unit		416.2	-	-	416.2
	3) Solutions support		191.1	-	-	191.1
Division of Emergency, Security and Supply	1) Global Fleet Management		216.0	-	-	216.0
	2) Strengthening preparedness in high-risk countries project		2,699.1	-	-	2,699.1
Subtotal			4,125.4	0.0	0.0	4,125.4
<u>Headquarters</u>						
Executive direction and management	EOSG loan for Human Rights up Front action plan		274.4	-	-	274.4
Division of International Protection	Solutions support		287.0	-	-	287.0
Regional Bureaux	1) Global Initiative on Somali Refugees		248.3	-	-	248.3
	2) Emergency response to the crisis in the Mediterranean		315.0	-	-	315.0
Division of Human Resources Management	Walk-in clinic		29.1	-	-	29.1
Division of Financial and Administrative Management	Fraud prevention project		400.0	-	-	400.0
Global Service Centre	Global Service Centre extension		344.3	-	-	344.3
Subtotal			1,898.2	0.0	0.0	1,898.2
2. Total transfers			21,572.4	762.7	3,926.9	26,262.0
3. Balance					434,113.6	

Annexe III**[Anglais uniquement]****Transfers from the 2015 "new or additional activities - mandate-related" reserve
(as at 31 July 2015, in thousands of United States dollars)**

	Amount
1. "New or additional activities - mandate-related" reserve approved by ExCom in October 2013	20,000.0
<i>Transfers</i>	<i>Pillar 1</i>
	0.0
Subtotal	0.0
2. Total transfers	0.0
3. Balance	20,000.0

Annexe IV

[Anglais uniquement]

Supplementary budgets in 2015
(as at 31 July 2015, in thousands of United States dollars)

<i>Activity</i>	<i>Region / Subregion</i>	<i>Pillar 1 Global refugee programme</i>	<i>Pillar 2 Global stateless programme</i>	<i>Pillar 4 Global IDP projects</i>	<i>Total</i>
Bay of Bengal emergency	Asia and the Pacific	6,970.0	2,150.0	3,000.0	12,120.0
	Subtotal	6,970.0	2,150.0	3,000.0	12,120.0
Burundi situation	East and Horn of Africa	12,564.0	-	-	12,564.0
	Central Africa and the Great Lakes	122,811.7	-	6,433.9	129,245.7
	Subtotal	135,375.7	0.0	6,433.9	141,809.7
Ebola emergency	West Africa	14,861.6	-	-	14,861.6
	Subtotal	14,861.6	0.0	0.0	14,861.6
Iraq situation	Middle East and North Africa	40,541.0	-	325,529.5	366,070.5
	Europe	15,693.8	-	-	15,693.8
	Headquarters	164.5	-	-	164.5
	Subtotal	56,399.2	0.0	325,529.5	381,928.7
Nigeria situation	West Africa	15,284.6	150.0	27,816.3	43,250.9
	East and Horn of Africa	15,476.3	-	-	15,476.3
	Central Africa and the Great Lakes	25,738.8	-	6,200.1	31,938.9
	Global programmes	469.0	-	-	469.0
	Subtotal	56,968.7	150.0	34,016.3	91,135.0
Pakistan-North Waziristan situation	Asia and the Pacific	16,000.0	-	-	16,000.0
	Subtotal	16,000.0	0.0	0.0	16,000.0
South Sudan situation	East and Horn of Africa	174,748.2	-	71,449.1	246,197.3
	Global programmes	995.2	-	-	995.2
	Headquarters	788.9	-	-	788.9
	Subtotal	176,532.3	0.0	71,449.1	247,981.4
Ukraine situation	Europe	580.0	-	37,807.1	38,387.1
	Headquarters	399.6	-	-	399.6
	Subtotal	979.6	0.0	37,807.1	38,786.7
Yemen situation	East and Horn of Africa	24,273.0	-	-	24,273.0
	Middle East and North Africa	10,322.1	-	37,081.4	47,403.6
	Headquarters	164.2	-	-	164.2
	Global programmes	698.2	-	-	698.2
	Subtotal	35,457.5	0.0	37,081.4	72,538.9
Total		499,544.7	2,300.0	515,317.4	1,017,162.1

Annexe V

[Anglais uniquement]

**Contributions to UNHCR for the budget year 2015
(as at 31 July 2015, in United States dollars)**

DONOR	CONTRIBUTIONS
1 UNITED STATES OF AMERICA	1,209,143,771
2 UNITED KINGDOM	175,278,765
3 JAPAN	168,350,535
4 EUROPEAN UNION	135,723,641
5 KUWAIT	121,890,000
6 SWEDEN	106,716,497
7 NORWAY	76,699,800
8 DENMARK	66,228,255
9 CANADA	63,991,388
10 NETHERLANDS	55,588,049
11 GERMANY	49,944,517
12 SWITZERLAND	35,793,119
13 AUSTRALIA **	31,764,009 **
14 PRIVATE DONORS IN THE NETHERLANDS	26,199,789
15 PRIVATE DONORS IN SPAIN	23,044,233
16 FRANCE	21,837,443
17 FINLAND	21,771,282
18 REPUBLIC OF KOREA	13,518,865
19 PRIVATE DONORS IN ITALY	11,670,340
20 PRIVATE DONORS IN AUSTRALIA	10,049,344
21 LUXEMBOURG	9,477,900
22 PRIVATE DONORS IN JAPAN	8,852,273
23 SAUDI ARABIA	8,773,000
24 PRIVATE DONORS IN REPUBLIC OF KOREA	8,732,384

DONOR	CONTRIBUTIONS
25 BELGIUM	8,583,356
26 ITALY	5,929,178
27 PRIVATE DONORS IN SWITZERLAND	5,871,440
28 SPAIN *	4,889,292 *
29 PRIVATE DONORS IN GERMANY	4,853,429
30 PRIVATE DONORS IN SWEDEN	4,640,608
31 PRIVATE DONORS IN CHINA	4,510,097
32 NEW ZEALAND	4,341,534
33 UNITED ARAB EMIRATES	3,695,454
34 PRIVATE DONORS IN THE UNITED STATES OF AMERICA	3,031,630
35 QATAR	2,727,596
36 PRIVATE DONORS IN THAILAND	2,370,454
37 RUSSIAN FEDERATION	2,000,000
38 CZECH REPUBLIC	1,784,298
39 PRIVATE DONORS IN CANADA	1,583,826
40 AUSTRIA	1,562,383
41 INTERNATIONAL ORGANIZATION FOR MIGRATION	1,335,134
42 IRELAND	1,235,299
43 PRIVATE DONORS IN UNITED ARAB EMIRATES	1,072,522
44 MOROCCO	1,012,328
45 AFRICAN DEVELOPMENT BANK	1,000,000
46 PRIVATE DONORS IN THE UNITED KINGDOM	933,411
47 BRAZIL	743,133
48 PRIVATE DONORS IN NORWAY	581,440
49 PRIVATE DONORS IN QATAR	481,607
50 COUNCIL OF EUROPE DEVELOPMENT BANK	407,214
51 PRIVATE DONORS IN SAUDI ARABIA	342,891
52 MONACO	330,654
53 ECONOMIC COMMUNITY OF WEST AFRICAN STATES	300,000
54 PRIVATE DONORS IN VENEZUELA (BOLIVARIAN REPUBLIC OF)	229,518

DONOR	CONTRIBUTIONS
55 SOUTH AFRICA	221,643
56 PRIVATE DONORS IN DENMARK	201,500
57 PRIVATE DONORS IN MONACO	167,785
58 PORTUGAL	165,086
59 ESTONIA	153,147
60 PRIVATE DONORS IN THE PHILIPPINES	134,085
61 PRIVATE DONORS IN SINGAPORE	110,000
62 LIECHTENSTEIN	108,696
63 ALGERIA	100,000
64 ROMANIA	100,000
65 PRIVATE DONORS IN FRANCE	91,698
66 LATVIA	74,164
67 MALTA	72,548
68 CHINA	70,921
69 CHILE	70,000
70 LITHUANIA	68,604
71 PRIVATE DONORS IN PORTUGAL	66,372
72 PRIVATE DONORS IN GREECE	61,874
73 ARGENTINA	61,710
74 PRIVATE DONORS IN KUWAIT	59,952
75 MEXICO	50,000
76 SINGAPORE	50,000
77 PERU	48,479
78 SLOVAKIA	45,435
79 MONTENEGRO	41,373
80 PRIVATE DONORS IN TURKEY	40,691

DONOR	CONTRIBUTIONS
81 KYRGYZSTAN	35,577
82 SLOVENIA	32,680
83 NIGERIA	31,867
84 PRIVATE DONORS IN KAZAHKSTAN	30,000
85 GREECE	22,124
86 THAILAND	20,000
87 HOLY SEE	19,305
88 PRIVATE DONORS IN AUSTRIA	17,962
89 PRIVATE DONORS IN CAMEROON	17,045
90 PRIVATE DONORS IN MEXICO	16,306
91 COSTA RICA	16,160
92 URUGUAY	15,000
93 PRIVATE DONORS IN LUXEMBOURG	13,075
94 BANGLADESH	12,000
95 SRI LANKA	10,000
96 INDIA	6,467
97 MOZAMBIQUE	5,000
98 SERBIA	5,000
99 PRIVATE DONORS IN JORDAN	2,825
100 PRIVATE DONORS IN ROMANIA	2,765
101 INDONESIA	2,256
102 PRIVATE DONORS IN BELGIUM	1,112
103 AFGHANISTAN	1,000
104 PRIVATE DONORS IN ARGENTINA	567
105 PRIVATE DONORS IN CZECH REPUBLIC	490
106 PRIVATE DONORS IN IRELAND	237
Subtotal	2,536,191,513

DONOR	CONTRIBUTIONS
United Nations/pooled funding mechanisms	
CENTRAL EMERGENCY RESPONSE FUND ^{1/}	39,107,913
UNITED NATIONS PROGRAMME ON HIV/AIDS	4,900,000
COMMON HUMANITARIAN FUND FOR SUDAN ^{2/}	3,369,922
UNITED NATIONS PEACEBUILDING FUND ^{8/}	3,019,529
DEMOCRATIC REPUBLIC OF CONGO POOLED FUND ^{7/}	1,773,811
COMMON HUMANITARIAN FUND FOR SOUTH SUDAN ^{4/}	1,488,963
UNITED NATIONS POPULATION FUND	1,063,673
UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME	1,053,260
COMMON HUMANITARIAN FUND FOR SOMALIA ^{9/}	919,551
EMERGENCY RELIEF FUND	750,338
COMMON HUMANITARIAN FUND FOR AFGHANISTAN ^{5/}	700,117
HUMANITARIAN POOLED FUND YEMEN ^{10/}	432,839
UNITED NATIONS DELIVERING AS ONE ^{3/}	370,100
UNITED NATIONS TRUST FUND FOR HUMAN SECURITY ^{6/}	341,460
UNITED NATIONS CHILDREN'S FUND	218,808
Subtotal	59,510,284
<hr/>	
Subtotal	2,595,701,797
<hr/>	
UNITED NATIONS	43,116,800
<hr/>	
Grand total	2,638,818,597 **

* A total of \$3,444,126 from the central government and \$1,445,166 from other public sources channelled through *España con ACNUR*.

** An adjustment will be made to the 2015 accounts to reduce the contribution by \$5,165,289.

^{1/} Multi-donor funding mechanism. For details on donors, click the CERF hyperlink: <http://cerf.un.org>.

^{2/} Funded by the Governments of Australia, Denmark, Ireland, the Netherlands, Norway, Spain, Sweden and the United Kingdom.

^{3/} Funded by the Governments of the Netherlands, Norway, Spain and the United Kingdom.

^{4/} Funded by the Governments of Australia, Denmark, Ireland, the Netherlands, Norway, Sweden and the United Kingdom.

^{5/} Funded by the Governments of Australia, Denmark, Sweden and the United Kingdom.

^{6/} Funded by the Government of Japan.

^{7/} Funded by the Governments of Belgium, Ireland, Luxembourg, Norway, Spain, Sweden and the United Kingdom.

^{8/} Multi-donor funding mechanism. For details on donors, click the UNPBF hyperlink: <http://www.unpbf.org/>.

^{9/} Funded by the Governments of Australia, Denmark, Finland, Germany, Ireland, the Netherlands, Norway, Sweden, Switzerland, and the United Kingdom.

^{10/} Funded by the Governments of Denmark, Ireland, Republic of Korea, Sweden and the United Kingdom.

Annexe VI

[Anglais uniquement]

**Contributions of UNHCR from non-governmental organizations, foundations
and private donors for the budget year 2015
(as at 31 July 2015, in United States dollars)**

DONOR	CONTRIBUTIONS
<i>PRIVATE DONORS IN THE NETHERLANDS</i>	
IKEA Foundation	21,798,941
Dutch Postcode Lottery (NPL)	4,400,848
<i>Total for PRIVATE DONORS IN NETHERLANDS</i>	26,199,789
<i>PRIVATE DONORS IN SPAIN</i>	
<i>España con ACNUR</i>	23,042,674
Miscellaneous donors in Spain	1,559
<i>Total for PRIVATE DONORS IN SPAIN</i>	23,044,233
<i>PRIVATE DONORS IN ITALY</i>	
Miscellaneous donors in Italy	10,861,967
Fondazione Prosolidar-Onlus	547,196
AC Milan	194,805
Nando Peretti Foundation	66,372
<i>Total for PRIVATE DONORS IN ITALY</i>	11,670,340
<i>PRIVATE DONORS IN AUSTRALIA</i>	
Australia for UNHCR	9,965,844
RedR Australia	83,500
<i>Total for PRIVATE DONORS IN AUSTRALIA</i>	10,049,344
<i>PRIVATE DONORS IN JAPAN</i>	
Japan Association for UNHCR	7,131,901
UNIQLO Co., Ltd	1,686,885
Rissho Kosei Kai	30,912
The Bank of Tokyo-Mitsubishi UFJ	2,575
<i>Total for PRIVATE DONORS IN JAPAN</i>	8,852,273
<i>PRIVATE DONORS IN THE REPUBLIC OF KOREA</i>	
Miscellaneous donors in the Republic of Korea	8,732,384
<i>Total for PRIVATE DONORS IN THE REPUBLIC OF KOREA</i>	8,732,384
<i>PRIVATE DONORS IN SWITZERLAND</i>	
Headquarters online donations	5,593,538
Miscellaneous donors in Switzerland	177,902
International Olympic Committee	100,000
<i>Total for PRIVATE DONORS IN SWITZERLAND</i>	5,871,440
<i>PRIVATE DONORS IN GERMANY</i>	
UNO-Fluechtlingshilfe	4,853,429
<i>Total for PRIVATE DONORS IN GERMANY</i>	4,853,429

DONOR	CONTRIBUTIONS
<i>PRIVATE DONORS IN SWEDEN</i>	
UNHCR Insamlingsstiftelse	4,640,471
Miscellaneous donors in Sweden	137
<i>Total for PRIVATE DONORS IN SWEDEN</i>	4,640,608
<i>PRIVATE DONORS IN CHINA</i>	
Miscellaneous donors in Hong Kong SAR, China	4,510,097
<i>Total for PRIVATE DONORS IN CHINA</i>	4,510,097
PRIVATE DONORS IN THE UNITED STATES OF AMERICA	
USA for UNHCR	2,363,725
United Nations Foundation (UNF)	667,700
Miscellaneous donors in the United States of America	205
<i>Total for PRIVATE DONORS IN THE UNITED STATES OF AMERICA</i>	3,031,630
<i>PRIVATE DONORS IN THAILAND</i>	
Miscellaneous donors in Thailand	2,370,454
<i>Total for PRIVATE DONORS IN THAILAND</i>	2,370,454
<i>PRIVATE DONORS IN CANADA</i>	
Miscellaneous donors in Canada	1,412,541
Morneau Shepell	171,285
<i>Total for PRIVATE DONORS IN CANADA</i>	1,583,826
<i>PRIVATE DONORS IN THE UNITED ARAB EMIRATES</i>	
Sheikha Jawaher Bint Mohammed Al Qasimi	786,799
Falcon Trading Group	150,000
Miscellaneous donors in the United Arab Emirates	135,723
<i>Total for PRIVATE DONORS IN THE UNITED ARAB EMIRATES</i>	1,072,522
PRIVATE DONORS IN THE UNITED KINGDOM	
Said Foundation	542,355
Henley Partners Holdings PLC	250,000
Miscellaneous donors in the United Kingdom	141,056
<i>Total for PRIVATE DONORS IN THE UNITED KINGDOM</i>	933,411
<i>PRIVATE DONORS IN NORWAY</i>	
Norwegian Refugee Council	462,000
Save the Children Norway	68,000
Teekay Petrojarl Production AS	51,440
<i>Total for PRIVATE DONORS IN NORWAY</i>	581,440
<i>PRIVATE DONORS IN QATAR</i>	
QAT Qatar Red Crescent Society	481,607
<i>Total for PRIVATE DONORS IN QATAR</i>	481,607
<i>PRIVATE DONORS IN SAUDI ARABIA</i>	
Al Walid Ben Talal Foundation	200,000
Miscellaneous donors in Saudi Arabia	92,941
Hisham Mohammed Ali Hafiz	49,950

DONOR	CONTRIBUTIONS
Total for PRIVATE DONORS IN SAUDI ARABIA	342,891
<i>PRIVATE DONORS IN VENEZUELA (BOLIVARIAN REPUBLIC OF)</i> Miscellaneous donors in Venezuela (Bolivarian Republic of)	229,518
Total for PRIVATE DONORS IN VENEZUELA (BOLIVARIAN REPUBLIC OF)	229,518
<i>PRIVATE DONORS IN DENMARK</i> Danish Refugee Council The Lego Foundation	136,500 65,000
Total for PRIVATE DONORS IN DENMARK	201,500
<i>PRIVATE DONORS IN MONACO</i> Association mondiale des amis de l'enfance	167,785
Total for PRIVATE DONORS IN MONACO	167,785
<i>PRIVATE DONORS IN THE PHILIPPINES</i> Miscellaneous donors in the Philippines	134,085
Total for PRIVATE DONORS IN THE PHILIPPINES	134,085
<i>PRIVATE DONORS IN SINGAPORE</i> Miscellaneous donors in Singapore	110,000
Total for PRIVATE DONORS IN SINGAPORE	110,000
<i>PRIVATE DONORS IN FRANCE</i> Miscellaneous donors in France	91,698
Total for PRIVATE DONORS IN FRANCE	91,698
<i>PRIVATE DONORS IN PORTUGAL</i> Fundaca Calouste Gulbenkian, Portugal	66,372
Total for PRIVATE DONORS IN PORTUGAL	66,372
<i>PRIVATE DONORS IN GREECE</i> Miscellaneous donors in Greece	61,874
Total for PRIVATE DONORS IN GREECE	61,874
<i>PRIVATE DONORS IN KUWAIT</i> Miscellaneous donors in Kuwait	59,952
Total for PRIVATE DONORS IN KUWAIT	59,952
<i>PRIVATE DONORS IN TURKEY</i> Miscellaneous donors in Turkey	40,691
Total for PRIVATE DONORS IN TURKEY	40,691
<i>PRIVATE DONORS IN KAZAHKSTAN</i> Air Astana	30,000

DONOR	CONTRIBUTIONS
<i>Total for PRIVATE DONORS IN KAZAHKSTAN</i>	30,000
<i>PRIVATE DONORS IN AUSTRIA</i>	
Miscellaneous donors in Austria	17,657
Austrian Red Cross	305
<i>Total for PRIVATE DONORS IN AUSTRIA</i>	17,962
<i>PRIVATE DONORS IN CAMEROON</i>	
Miscellaneous donors in Cameroon	17,045
<i>Total for PRIVATE DONORS IN CAMEROON</i>	17,045
<i>PRIVATE DONORS IN MEXICO</i>	
Miscellaneous donors in Mexico	16,306
<i>Total for PRIVATE DONORS IN MEXICO</i>	16,306
<i>PRIVATE DONORS IN LUXEMBOURG</i>	
Miscellaneous donors in Luxembourg	13,075
<i>Total for PRIVATE DONORS IN LUXEMBOURG</i>	13,075
<i>PRIVATE DONORS IN JORDAN</i>	
Miscellaneous donors in Jordan	2,825
<i>Total for PRIVATE DONORS IN JORDAN</i>	2,825
<i>PRIVATE DONORS IN ROMANIA</i>	
Miscellaneous donors in Romania	2,765
<i>Total for PRIVATE DONORS IN ROMANIA</i>	2,765
<i>PRIVATE DONORS IN BELGIUM</i>	
Miscellaneous donors in Belgium	1,112
<i>Total for PRIVATE DONORS IN BELGIUM</i>	1,112
<i>PRIVATE DONORS IN ARGENTINA</i>	
Miscellaneous donors in Argentina	567
<i>Total for PRIVATE DONORS IN ARGENTINA</i>	567
<i>PRIVATE DONORS IN THE CZECH REPUBLIC</i>	
Miscellaneous donors in the Czech Republic	490
<i>Total for PRIVATE DONORS IN THE CZECH REPUBLIC</i>	490
<i>PRIVATE DONORS IN IRELAND</i>	
Miscellaneous donors in Ireland	237
<i>Total for PRIVATE DONORS IN IRELAND</i>	237
Grand total	120,087,583

Annexe VII

Projet de décision sur les budgets et le financement pour 2015

Le Comité permanent,

Rappelant la décision prise par le Comité exécutif sur les questions administratives, financières et de programme à sa soixante-quatrième et à sa soixante-cinquième session (A/AC.96/1132, par. 15 et A/AC.96/1143, par. 13 respectivement), ainsi que les discussions sur le point de l'ordre du jour consacré aux Budgets-programmes et au financement lors de la soixante-troisième réunion du Comité permanent en juin 2015,

Réaffirmant l'importance du partage au plan international de la charge et des responsabilités pour réduire le fardeau que supportent les pays accueillant les réfugiés, en particulier les pays en développement,

1. *Rappelle* qu'à sa soixante-cinquième session, le Comité exécutif a approuvé les programmes et les budgets pour les programmes régionaux, les programmes globaux et le Siège dans le cadre du Budget-programme biennal 2014-2015 (révisé) du HCR, s'élevant à 6 234,4 millions de dollars E.-U. pour 2015 ;
3. *Note* que les budgets supplémentaires de 2015 s'élèvent actuellement à 1 017,1 millions de dollars E.-U. pour les programmes en faveur des réfugiés, des apatrides et des déplacés internes ;
4. *Note* la réduction du budget annuel de 2015 de 158,4 millions de dollars E.-U. pour la région du Moyen-Orient et d'Afrique du Nord ;
5. *Prend acte* de l'augmentation du budget annuel du HCR de 2015 pour un total actuel de 7 093,1 millions de dollars E.-U. ;
6. *Considère* qu'en cas de situations d'urgence et d'activités imprévues en 2015, les budgets supplémentaires pourraient être complétés ou élargis, et que des ressources additionnelles, en sus de celles des budgets existants, pourraient être nécessaires pour répondre aux nouveaux besoins ; et
7. *Exhorte* les États membres à continuer de répondre généreusement, dans un esprit de solidarité et en temps voulu, à l'appel du Haut Commissaire pour des ressources en vue d'exécuter pleinement le budget annuel de 2015.